النشرة اليومية للاتحاد
UAC DAILY MONITOR

25 اب (أغسطس) 2025 نشرة يومية إلكترونية تصدر عن اتحاد الغرف العربية

Samir Nass: Bahraini and Egyptian Markets Offer Promising Opportunities for Private Sector Partnerships

Chairman of the Bahrain Chamber of Commerce and Industry, Samir Abdullah Nass, met with the Ambassador of the Arab Republic of Egypt to the Kingdom of Bahrain, Riham Abdelhamid Khalil. The Chairman praised the deep and distinguished relations between Bahrain and Egypt, affirming that these strong ties provide a solid foundation for building further economic and investment partnerships between the private sectors of both countries.

Nass emphasized the need to intensify efforts to seize the promising opportunities available in both the Bahraini and Egyptian markets, encouraging Bahraini and Egyptian entrepreneurs to enter into partnerships and strategic projects that would benefit the economies of both nations and enhance their regional competitiveness.

For her part, the Egyptian Ambassador praised the pivotal role of the Bahrain Chamber of Commerce and Industry in building bridges of commercial and economic cooperation with various brotherly and friendly countries. She confirmed Egypt's commitment to strengthening economic cooperation with Bahrain, noting that the significant potential of both countries opens wide horizons for future investment partnerships.

Source (Bahrain Chamber Website, Edited)

سمير ناس: السوقان البحريني والمصري يوفران فرصًا واعدة لشراكات القطاع الخاص

التقى رئيس غرفة تجارة وصناعة البحرين سمير عبدالله ناس، سفيرة جمهورية مصر العربية لدى مملكة البحرين ريهام عبدالحميد خليل، حيث أشاد رئيس الغرفة بعمق العلاقات المتميزة التي تربط مملكة البحرين بجمهورية مصر العربية. وأكد أنّ هذه العلاقات المتينة تمثل قاعدة صلبة لبناء مزيد من الشراكات الاقتصادية والاستثمارية بين القطاع الخاص في البلدين.

وشدّد ناس على ضرورة تكثيف الجهود لاستثمار الفرص الواعدة المتاحة في السوقين البحريني والمصري، والعمل على تشجيع أصحاب الأعمال البحرينيين ونظرائهم المصريين على الدخول في شراكات ومشاريع استراتيجية، بما يعود بالنفع على اقتصاد البلدين الشقيقين ويعزز من تنافسيتهما الإقليمية.

من جانبها، أشادت السفيرة المصرية بالدور المحوري الذي تضطلع به غرفة تجارة وصناعة البحرين في مد جسور التعاون التجاري والاقتصادي مع مختلف الدول الشقيقة والصديقة. مؤكدةً حرص جمهورية مصر العربية على تعزيز التعاون الاقتصادي مع البحرين. مشيرةً إلى أن الإمكانات الكبيرة لدى البلدين تفتح آفاقًا واسعة أمام الشراكات الاستثمارية المستقبلية.

المصدر (موقع غرفة البحرين، بتصرّف)

Federation of Syrian Chambers of Commerce Invites Participation in Damascus International Fair

The President of the Federation of Syrian Chambers of Commerce, Alaa Omar Al-Ali, called on businessmen, traders, industrialists, investors, economists, and all interested parties, both inside and outside Syria, to visit the Damascus International Fair, which begins the day after tomorrow, Wednesday, August 27, 2025, and runs until September 5. The event will feature the participation of more than 225 foreign companies and about 725 Arab and local companies, spread over an exhibition space of 95,000 square meters.

Al-Ali noted that the participation of hundreds of local and foreign companies in the 62nd edition of the fair underscores the importance of this event in shaping the features of a prosperous Syria we all aspire to, as it is an exceptional milestone in the history of the national economy. This year's edition comes at a new stage in which Syrians are striving to rebuild their homeland and institutions on foundations of freedom, justice, and development.

He explained that this fair, one of the oldest and most prestigious economic events in the Middle East and Arab region, represents a leading platform to showcase Syria's production, trade, and investment capabilities, as well as to exchange knowledge and trade among participants, and to open doors for cooperation with partners from brotherly and friendly countries. It stands as a witness to a new start for the national economy.

Source (Federation of Syrian Chambers of Commerce Website, Edited)

اتحاد غرف التجارة السورية يدعو لزيارة معرض دمشق لدولي

دعا رئيس اتحاد غرف التجارة السورية علاء عمر العلي، رجال الأعمال من تجار وصناعيين ومستثمرين واقتصاديين، وكل المهتمين والمختصين، سواء من داخل سوريا أو خارجها، لزيارة معرض دمشق الدولي الذي ينطلق بعد غد الأربعاء 27-8-2025، ويستمر حتى الخامس من أيلول المقبل، بمشاركة أكثر من 225 شركة أجنبية ونحو 725 شركةً عربيةً ومحليةً، تتوزع على مساحة عرض تقدر بـ 95 ألف متر مربع.

ونوّه رئيس الاتحاد إلى أن مشاركة مئات الشركات المحلية والأجنبية في الدورة 62 من المعرض، تؤكد أهمية هذا الحدث في المساهمة برسم ملامح سوريا المزدهرة التي نطمح إليها جميعاً، لكونه حدثاً استثنائياً في تاريخ الاقتصاد الوطني، إذ يأتي هذا العام في مرحلة جديدة يسعى خلالها السوريون جميعاً إلى إعادة بناء وطنهم ومؤسساته على أسس من الحرية والعدالة والتنمية.

وأوضح العلي أن هذا المعرض الذي يعد من أقدم وأعرق الفعاليات الاقتصادية في منطقة الشرق الأوسط والمنطقة العربية، يشكل منصةً رائدة لعرض القدرات الإنتاجية والتجارية والاستثمارية لسوريا، إضافة إلى تبادل المعرفة والتجارة بين المشاركين، وفتح أبواب التعاون مع الشركاء من الدول الشقيقة والصديقة، ليكون شاهداً على انطلاقة جديدة لاقتصادنا الوطني.

المصدر (موقع اتحاد غرف التجارة السورية، بتصرّف)

Kuwait's Budget Records Deficit of 1.05 Billion Dinars for FY 2024–2025

Kuwait's final financial statement for fiscal year 2024/2025 showed a 10 percent increase in state revenues from taxes and fees, reaching 606.48 million dinars compared to 550.91 million in the previous fiscal year, in addition to 1.975 billion dinars in revenues from goods and services.

Total revenues reached 22.057 billion dinars, compared to expenditures of 23.112 billion dinars, resulting in an actual deficit of 1.055 billion dinars, which was covered by the General Reserve Fund.

Oil revenues fell by 10.08 percent, equivalent to 2.17 billion dinars, bringing them down to 19.357 billion dinars compared to 21.527 billion in the previous fiscal year.

Source (Al Rai Kuwaiti Newspaper, Edited)

موازنة الكويت تسجّل عجزا 1.05 مليار دينار للسنة المالية 2024 - 2025

أظهر الحساب الختامي للإدارة المالية للكويت، عن السنة المالية 2025/2024، ارتفاع إيرادات الدولة من الضرائب والرسوم بنحو 10 في المئة، حيث وصلت 606.48 مليون دينار، مقابل 550.91 مليون في السنة المالية السابقة لها، إلى جانب تحقيق إيرادات بـ1.975 مليار دينار من السلع والخدمات.

وبلغت الإيرادات العامة 22.057 مليار دينار، مقابل مصاريف بـ 23.112 مليار، وبذلك يبلغ العجز الفعلي 1.055 مليار، تمت تغطيته من الاحتياطي العام.

وانخفضت الإيرادات النفطية 10.08 في المئة وتمثّل 2.17 مليار، لتصل 19.357 مليار، مقابل 21.527 مليار في السنة المالية السابقة.

المصدر (صحيفة الراي الكويتية، بتصرّف)

Oil Prices Increase Amid Ukrainian Attacks on Russian Energy Sites

Oil prices rose slightly after Ukraine intensified its attacks on Russia, raising concerns about potential disruptions in Russian oil supplies. Meanwhile, expectations of a U.S. interest rate cut improved the global growth outlook and boosted fuel demand prospects.

Brent crude futures rose 6 cents, or 0.09 percent, to $67.79. U.S. West Texas Intermediate (WTI) crude futures increased by 9 cents, or 0.14 percent, to $63.75.

Ukraine launched drone attacks on Russia, causing a sharp reduction in the capacity of a reactor at one of Russia's largest nuclear power plants and triggering a massive fire at the Ust-Luga fuel export terminal.

Source (Al Arabiya.Net Website, Edited)

ارتفاع أسعار النفط بسبب هجمات أوكرانية على مواقع للطاقة في روسيا

ارتفعت أسعار النفط قليلا بعد أن كثفت أوكرانيا هجماتها على روسيا، مما أثار المخاوف من احتمال تعطل إمدادات النفط الروسية. في حين عززت توقعات خفض أسعار الفائدة الأميركية النظرة المستقبلية للنمو العالمي والطلب على الوقود.

وارتفعت العقود الآجلة لخام برنت 6 سنتات أو0.09 في المئة لتصل إلى 67.79 دولار. بينما زادت العقود الآجلة لخام غرب تكساس الأميركي الوسيط 9 سنتات أو 0.14 في المئة إلى 63.75 دولار.

وشنّت أوكرانيا هجوما بطائرات مُسيّرة على روسيا، مما أدى إلى انخفاض حاد في سعة مفاعل بإحدى أكبر محطات الطاقة النووية في روسيا، وأشعل حريقا هائلا في محطة أوست-لوغا لتصدير الوقود.

المصدر (موقع العربية.نت، بتصرّف)

Gold Drops from Peak Amid Dollar Strength

Gold prices recorded a slight decline amid a gradual rise in the U.S. dollar. Increasing expectations of a U.S. interest rate cut supported the precious metal and halted its sharp fall after Federal Reserve Chairman Jerome Powell hinted at lowering interest rates.

Spot gold fell by 0.2 percent to $3,364.25 per ounce. U.S. gold futures for December delivery dropped by 0.3 percent to $3,409.80.

The dollar index rose 0.2 percent against rival currencies after hitting its lowest level in four weeks, making gold less attractive to foreign buyers.

Source (Al Arabiya.Net Website, Edited)

الذهب يهبط من أعلى مستوى وسط ارتفاع الدولار

سجلت أسعار الذهب انخفاضا طفيفا في ظل صعود تدريجي للدولار. فيما عززت توقعات متزايدة بخفض أسعار الفائدة الأميركية المعدن النفيس وأوقفت تراجعه الحاد بعد تلميح جيروم باول رئيس مجلس الاحتياطي الاتحادي (البنك المركزي الأميركي) إلى خفض أسعار الفائدة.

وتراجع الذهب في المعاملات الفورية بنسبة 0.2 في المئة إلى 3364.25 دولار للأونصة. وانخفضت العقود الأميركية الآجلة للذهب تسليم ديسمبر كانون الأول0.3 في المئة إلى 3409.80 دولار.

وارتفع مؤشر الدولار 0.2 في المئة مقابل العملات المنافسة بعد انخفاضه إلى أدنى مستوى له في أربعة أسابيع، مما جعل الذهب أقل جاذبية للمشترين الأجانب.

المصدر (موقع العربية.نت، بتصرّف)

Saudi Arabia's Non-Oil Exports Increase by 22.1 Percent

Saudi Arabia's General Authority for Statistics revealed that non-oil exports (including re-exports) increased by 22.1 percent in June 2025 compared to June 2024. Meanwhile, national non-oil exports (excluding re-exports) increased by 8.4 percent year-on-year, while the value of re-exported goods rose by 60.2 percent.

Total merchandise exports in June 2025 rose by 3.7 percent compared to June 2024, despite a 2.5 percent decline in oil exports.

The share of oil exports in total exports decreased from 74.7 percent in June 2024 to 70.2 percent in June 2025. Imports increased by 1.7 percent year-on-year in June, while the trade balance surplus increased by 10.6 percent.

Source (Al Arabiya.Net Website, Edited)

ارتفاع الصادرات السعودية غير النفطية 22.1 في المئة

كشفت الهيئة العامة للإحصاء السعودية، عن تسجيل الصادرات غير البترولية (شاملة إعادة التصدير) ارتفاعاً بنسبة 22.1 في المئة في يونيو 2025، مقارنة بشهر يونيو 2024. فيما ارتفعت الصادرات الوطنية غير البترولية (باستثناء إعادة التصدير) بنسبة 8.4 في المئة على أساس سنوي. بينما ارتفعت قيمة السلع المعاد تصديرها إلى ما نسبته 60.2 في المئة.

وارتفعت الصادرات السلعية في شهر يونيو 2025 بنسبة 3.7 في المئة عن شهر يونيو 2024، بالرغم من انخفاض الصادرات البترولية بنسبة 2.5 في المئة.

وانخفضت نسبة الصادرات البترولية من مجموع الصادرات الكلي من 74.7 في المئة في شهر يونيو 2024، إلى 70.2 في المئة في يونيو 2025. وارتفعت الواردات بنسبة 1.7 في المئة في يونيو الماضي على أساس سنوي، فيما ارتفع فائض الميزان التجاري السلعي بنسبة 10.6 في المئة.

المصدر (موقع العربية.نت، بتصرّف)

Tunisian "Central Bank" Expects 3.2% Economic Growth in 2025

The Central Bank of Tunisia expects the economy to grow by 3.2 percent in 2025, driven by strong performance in the tourism and agriculture sectors, along with an anticipated improvement in phosphate production.

The Bank's estimates showed an expected growth in industrial activity of 3.3 percent, following the government's announcement months earlier of new investments in the phosphate sector worth 164 million euros.

Tunisia aims to increase its annual production of phosphate to 8.5 million tons per year, and to 14 million tons by 2030, as part of a plan to regain its position as one of the world's leading exporters of this vital material after years of repeated unrest in the mining basin and production disruptions.

Source (Al Arabiya.Net Website, Edited)

"المركزي" التونسي يتوقع نمو الاقتصاد بنسبة 3.2% خلال 2025

توقع البنك المركزي التونسي نمو الاقتصاد بنسبة 3.2 في المئة خلال عام 2025، مدفوعًا بأداء جيد لقطاع السياحة والزراعة وتحسن مرتقب في إنتاج الفوسفات.

وأظهرت تقديرات البنك، نموّا متوقعا للنشاط الصناعي بنسبة 3.3 في المئة، بعد أشهر من إعلان الحكومة عن استثمارات جديدة في قطاع الفوسفات بقيمة 164 مليون يورو.

وتهدف تونس إلى رفع إنتاجها السنوي من مادة الفوسفات الحيوية إلى 8.5 مليون طن سنويًا، وإلى 14 مليون طن بحلول عام 2030، في خطة لاستعادة مكانتها كأبرز المصدرين في العالم لهذه المادة بعد سنوات من الاضطرابات المتواترة في الحوض المنجمي وتعثر الإنتاج.

المصدر (موقع العربية.نت، بتصرّف)